Prohlášení doprovázející osvědčení o zdravotní nezávadnosti pro dovoz produktů živočišného původu obsahujících materiál ze skotu, ovcí nebo koz (nař. 999/2001 příl. XI č. A odst. 15 a) ze třetích zemí do Společenství

Declaration accompanying health certificate for import into the Community of products of animal origin (Annex XI part A point 15 a) of Regulation (EC) No 999/2001), containing material from bovine, ovine or caprine animals, from third countries

Produkt(y) neobsahuje(í) a nepochází(ejí):
The product(s) does(do) not contain and is(are) not derived from:

buď [1)]
either[1)]

ze specifikovaného rizikového materiálu definovaného v příloze XI části A nařízení (ES) č. 999/2001 a vyrobeného po 31. březnu 2001, nebo z mechanicky separovaného masa z kostí skotu, ovcí nebo koz vyrobeného po 31. březnu 2001. Po 31. březnu 2001 nebyli skot, ovce a kozy, ze kterých tento(tyto) produkt(y) pochází(ejí), poraženi po omráčení plynovou injekcí do lebeční dutiny nebo usmrceni stejnou metodou, nebo nebyli poraženi omráčením porušením centrální nervové tkáně upoutaným průbojníkem omračovacího přístroje, zavedeným do lebeční dutiny.

Jatečně upravená těla, půlky a čtvrtě mohou při dovozu obsahovat páteř;

specified risk material as defined in Annex XI, secrion A, to Regulation (EC) No 999/2001 produced after 31 March 2001, or mechanically recovered meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals produced after 31 March 2001. After 31 March 2001 the bovine, ovine and caprine animals, from which this product(s) is(are) derived, have not been slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration after stunning of central nervous tissue by means of an elongated rod-shapped intstrument introduced into the cranial cavity.

Carcases, half carcases and quarter carcases may contain vertebral column on import;

nebo[1) 2)]
or[1) 2)]

z jiných materiálů ze skotu, ovcí a koz, než jsou materiály pocházející ze zvířat narozených, nepřetržitě chovaných a poražených v následujících zemích:

bovine, ovine and caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in the following countries:

Argentina/Argentina, Austrálie/Australia, Botswana/Botswana, Brazílie/Brazil, Chile/Chile, Salvador/El Salvador, Island/Iceland, Namibie/Namibia, Francouzské území Nové Kaledonie/Territoire français de la Nouvelle Calédonie, Nový Zéland/New Zealand, Nikaragua/Nicaragua, Panama/Panama, Paraguay/Paraguay, Singapur/Singapore, Svazijsko/Swaziland, Uruguay/Uruguay, Vanuatu/Vanuatu

Vystaveno v ..... dne .....
Done at ....., on .....
(místo / place) (datum / date)

.....
(Podpis úředního veterinárního lékaře)[(3)]
(Signature of official veterinarian)[(3)]

Razítko úředního veterinárního lékaře[(3)]
Stamp of official veterinarian[(3)]

.....
(Jméno hůlkovým písmem)
(Name in block letters)

1) Nehodící se škrtněte./ Delete one of these as appropriate.
2) Úř. věst. 121, 29.7.1964, s. 2012/64. / OJ 121, 29.7.1964, p. 2012/64.
3) Podpis a razítko musí mít jinou barvu, než je barva tisku. / The signature and the stamp must be in a colour different to that of the printing.